





# SPERLING & WILLIAMS

— INGENIEROS.—LONDRES—

Esta casa suministra toda clase de maquinaria facilitando gratis presupuestos y explicaciones en español. Unica casa en Londres que reúne estas condiciones  
**Instalaciones funcionando satisfactoriamente en Tenerife, Canaria y Palma.**

Estas instalaciones comprenden: Motores eléctricos, á gas pobre, petróleo, vapor y viento, molinos harineros, maquinaria azucarera, etc., etc.  
**Existencias á la venta en Santa Cruz:**

Un motor á petróleo con bomba acoplada. Una cultivadora de cercados.  
 Tres desnatadores de leche. Una máquina para picar paja y una pulverizadora.  
 (También hay de venta medicinas para animales)

*El motor á Gas pobre y gasógeno anunciado recientemente, se han vendido en esta Capital.*

Agente técnico en Santa Cruz de Tenerife, **Andrés Orozco.** Agente técnico en Las Palmas, Rodríguez y Gonçalvez.  
**Apoderado y Depositario en Canarias: Alfred Williams, Santa Cruz de Tenerife, San Clemente 2, pral.—Las Palmas, Buenos Aires, 5.**

## LA CURACIÓN DE LAS ENFERMEDADES

### DEL ESTÓMAGO

#### ELIXIR A LA INGLUVINA GIOL

Aprobado y recomendado por la M. I. Academia Médico-Farmacéutica DE BARCELONA.

Este preparado, elaborado á base de un riquísimo Jerez, está indicado para la curación radical de las enfermedades del estómago é intestinos.

El **Elixir GIOL** es un digestivo completo; fortalece el estómago, facilita la digestión, corrige el vómito, diarrea y disentería, calma los dolores y flatos, hace desaparecer la pesadez de estómago y la neuralgia, abre el apetito, regulariza las deposiciones, cura la fetidez de aliento, ataques biliosos y el estreñimiento, entona y fortifica á los convalecientes, corta los vómitos de las embarazadas y á la vez es un poderoso tónico muy conveniente en los casos de debilidad, anemia, etc.

En estos conceptos las eminencias médicas lo usan á diario obteniendo con su empleo resultados sorprendentes.  
**De venta en todas las farmacias y droguerías.**—Para pedidos al por mayor, dirigirse al Agente general y Depositario exclusivo en las islas Canarias, **Manuel Sabater**, calle Consolación núm. 41.

#### COGNAC REAL TESORO

Es el cognac de moda, por su finura, suavidad y aroma.

De venta en todas las tiendas de ultramarinos.—Agentes: **Caulfield & Sons.**

#### Almoneda

de todo el mobiliario de una casa. Hay colchones de lana y mantas.  
 San Francisco Javier núm. 48.

#### Se preparan alumnos

de primera y segunda enseñanza para los próximos exámenes de Septiembre.  
 Dirigirse á J. Peña, San Lucas 22.

**Se alquila** la casa de planta alta de la Rambla de Pulido número 41. Tiene 16 dormitorios, instalación eléctrica, cocina de gas, jardín, etc. Para informes dirigirse á la misma casa.

**Se alquila** una nueva y cómoda casa en el barrio de Duggi, calle de Alvarez de Lugo. Darán razón: Viera y Clavijo 13.

**VINOS DEL PAIS**  
 Se venden á precios económicos, garantizando su pureza, en los almacenes de **HIJOS DE RUIZ DE ARTEAGA**, en el muelle.

#### La Balear

Dr. Comenge 12 (antes San Francisco)

Ha quedado abierto al público en dicha calle el establecimiento de calzado que estaba en la calle de Imeldo Serís al lado de D. Manuel Feria.

Se ha recibido para este nuevo establecimiento un variado surtido de calzado de todas clases y formas, desde el calzado más económico hasta el más fino y elegante á precios baratísimos.

12. Dr. Comenge, 12

Ningun enfermo del

### ESTÓMAGO é INTESTINOS

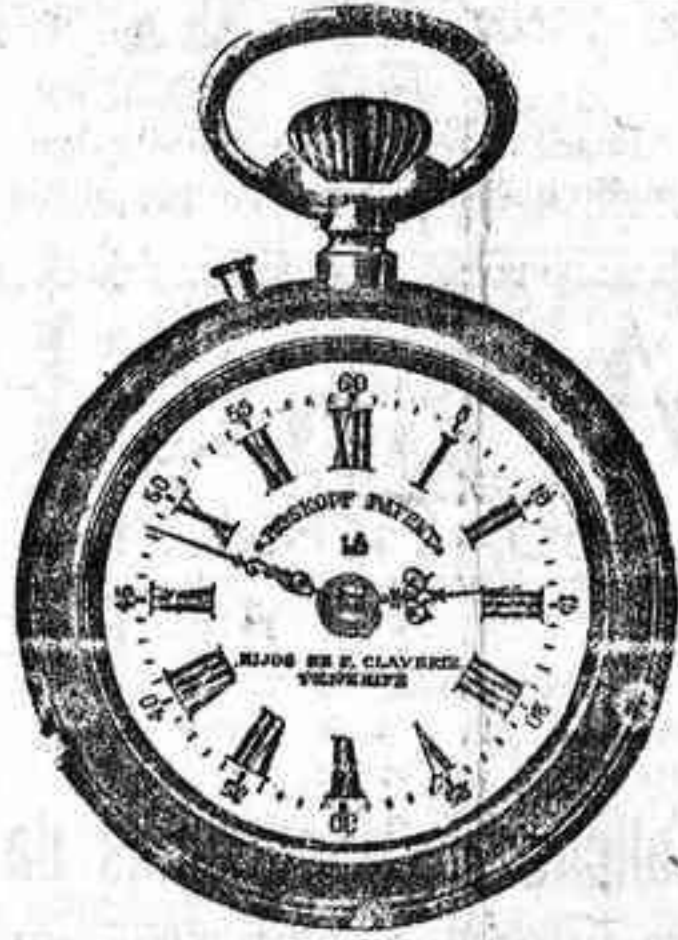
por crónica y rebelde que sea su dolencia debe desesperarse. Muchos son los que han consultado con notabilidades médicas de París, Londres, Berlin, New-York, Roma y Madrid, sin encontrar alivio con otros tratamientos y en cuanto dichos médicos les han recetado el **ELIXIR**

#### SAIZ de CARLOS

(STOMALIX)  
 han recobrado la salud con su uso, largos años perdida.

Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estómago producen acedias y vómitos que se corrigen inmediatamente con este medicamento quitándose las náuseas, dolores, ardores epigástricos, aguas de boca y tendencia al vómito, la digestión se normaliza, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, aumentando de peso si estaba enflaquecido.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo folio á quien lo pide.



## ROSKOPF PATENT

**Legítimo**

Es el reloj de mayor solidez, seguridad y economía

**Fama universal**

**Nuevos modelos**

Oro de 18 kilates, Plaqué oro, Plata niellé, acero y níquel

**NOTABLE REBAJA DE PRECIOS**

hecha últimamente por esta fábrica, teniendo en cuenta el gran consumo de estos relojes en todo el mundo.

**GARANTIA: CINCO AÑOS**

Unicos importadores en Tenerife: **HIJOS DE F. CLAVERIE**—4, Plaza de la Constitución, 4.

### Lo que está pasando

Que los hornillos para carbón de COK, que se venden en la CARRETERA, son los más fuertes y económicos; no se rompen por dentro por ser de un ladrillo especial y enterizo.

**¡No son de yeso!**

Fijarse bien por dentro, NO SON DE YESO por lo que se garantiza la solidez y economía de los mismos.

PRECIO SIN COMPETENCIA

No confundirse: **Rambla de Pulido 79,**

Taller de Hojalatería de **Abel Alonso Sánchez.**

### Se venden

las casas números 75 y 77 de la calle de San Francisco. Informarán en el número 75 de la misma calle.

**EXPEDIENTES** de las Agencias Ejecutivas y Recaudaciones, contra los Ayuntamientos deudores á la Hacienda por el Impuesto de Consumos, se venden en la Imprenta de Molowny.

## GRANDES ALMACENES EL SIGLO

**CONDE, PUERTO Y C.ª—BARCELONA**

Correos: Apartado núm. 101.

Dirección telegráfica: SIGLO.—Barcelona

**Precio fijo.—Ventas al contado**

Grandes existencias y surtidos en toda clase de prendas para señoras, caballeros y niños, en tejidos de todas calidades y gustos, en artículos de recreo, sport, escritorio, tocador, mesa, viaje y de capricho y regalo, en mobiliario y enseres de casa.

**EXPEDICIONES A PROVINCIAS**

El viajante de estos Almacenes, destinado á visitar esta importante región, se hospeda en el Hotel Victoria cuarto núm. 29 donde se ofrece á la numerosa clientela y al público en general para suministrarle toda clase de instrucciones y enseñarle los extensos muestrarios, catálogos y fotografías de los géneros de las 93 secciones con que aquellos cuentan, las cuales puedan proveer desde el artículo más indispensable para los usos de la vida, hasta el más caprichoso ó del más refinado lujo en las últimas novedades.

Estos almacenes efectúan expediciones de todos los géneros, previo el pago al contado de su valor por el cliente, bien mediante el envío anticipado de fondos ó abonándolo al recibo del género á reembolso, al Jefe de la Central de Correos.

Se remiten gratis y francos de porte, á todos los que los soliciten. Catálogos generales y especiales debiendo mandar 0'25 pesetas en sellos de correo, los que deseen recibirlos certificados.

Horas de visita de 9 á 12 de la mañana y de 3 á 7 de la tarde.

**Hotel Victoria cuarto núm. 29,**

—No—respondió Berta.—¡Hay cosas que no se olvidan jamás!

—¡Me odiáis entonces!—murmuró el médico cuyos ojos se llenaron de lágrimas.

XXII

Berta movió la cabeza y replicó:  
 —¿Porqué habia de odiaros? No he olvidado la injuria; pero tampoco el afecto que la precedió... Lo único que he hecho ha sido compadeceros...

—¡Me compadecéis!—exclamó Estéban.

—¡En el fondo de mi alma!... Creedlo.

—No tenía el derecho de dároslo.

—Pero hoy podéis confirmar lo que he adivinado... lo que sé ya...

—¿Qué es lo que sabéis?—preguntó la joven convida.

—¿Qué es lo que sabéis? ¡Decidlo!

—Nada exacto—repitió Estéban con ardor;—pero como os amaba antes; como os amo aún cien veces más que antes, he querido conocer lo que rehusabais decirme, y estoy persuadido de que no podéis ser culpable; he adivinado un secreto que no os pertenecía, y que fuisteis á la plaza Real para salvar á un nombre, á un amigo de vuestra familia sin dudar, que se encontraba amenazado por un peligro que vos esperábais conjurar. He buscado á ese hombre para obtener de él las explicaciones que reclamaba de vosotros en vano, y exigir un juramento que no me habria negado, y no he podido encontrarle:

—René hizo un gesto de estupor.  
 —¿Que os desprecia? ¿A vos?—dijo.  
 —Si; sospecha que lo he hecho traición en condiciones particularmente odiosas, y todas las apariencias están contra mí. ¡Hasta la evidencia parece acusarme!

—Es preciso sacarle de su error.  
 Habria que revelarle el fatal secreto, y lo prefiero todo antes que esto... ¡Soy víctima de la fatalidad!... Porque vos, mi amigo, mi único amigo, sois la causa involuntaria del golpe terrible que me ha herido.

—¡Yo la causa, yo!—repitió el mecánico con asombro.  
 —Tened la bondad de explicarme este enigma... ¡Os lo suplico!

Y Berta refirió al mecánico lo que ya hemos narrado en páginas anteriores; René Moulin no podia ocultar su emoción oyendo á la huérfana, y gruesas lágrimas corrían por sus mejillas.

—Permitidme que busque á ese joven, y que os disculpe á sus ojos.

—No podríais revelárselo todo, y eso... ¡jamás!

—¡Pero es posible que continué despreciándoos. á vos, la más pura, la más angelical de todas las mujeres!... Os lo suplico, autorizadme para que le vea; yo también soy un hombre honrado, y sin revelar lo que queréis que ignore, tendré palabras ante las cuales no seguirá dudando... Su nombre... ¿Cual es su nombre?

—El doctor Esteban Lloriot—murmuró la huérfana.

—¡El doctor Lloriot!... Es el médico de mistress Dick Thorn.

—¡El médico de su mujer!—dijo Berta con espanto.

—Si; lo ha hecho llamar para que asista á su hija, y desde entonces acude casi diariamente al hotel... ¡Ah! tenéis razon: la fatalidad se mezcla en todo esto. No pue-

